



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
11 December 2007
Russian
Original: English

Шестьдесят вторая сессия

Пятый комитет

Пункты 128 и 64(а) повестки дня

**Предлагаемый бюджет по программам
на двухгодичный период 2008–2009 годов**

**Новое партнерство в интересах развития
Африки: прогресс в осуществлении
и международная поддержка**

Новое партнерство в интересах развития Африки: механизмы, формат и организация совещания высокого уровня о потребностях развития Африки

**Последствия для бюджета по программам проекта
резолюции A/62/L.29**

**Заявление, представленное Генеральным секретарем
в соответствии с правилом 153 правил процедуры
Генеральной Ассамблеи**

I. Просьбы, содержащиеся в проекте резолюции

1. Согласно положениям пункта 1 постановляющей части проекта резолюции A/62/L.29 Генеральная Ассамблея постановляет, что совещание высокого уровня «Потребности развития Африки: ход выполнения различных обязательств, проблемы и путь вперед» будет проведено 22 сентября 2008 года до общих прений на шестьдесят третьей сессии Ассамблеи. В пунктах 2–13 постановляющей части она принимает также решения в отношении механизмов, формата и организации совещания и участия в нем.

2. Согласно положениям пункта 14 постановляющей части указанного проекта резолюции Генеральная Ассамблея просит Генерального секретаря представить совещанию всеобъемлющий доклад с рекомендациями по вопросу «Потребности развития Африки: ход выполнения различных обязательств, проблемы и путь вперед» в сотрудничестве с соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций, занимающимися вопросами развития,



бреттон-вудскими учреждениями и другими соответствующими региональными и международными финансовыми и торговыми учреждениями за два месяца до совещания, а также записку по организационным аспектам совещания.

II. Связь просьб с программой работы на двухгодичный период 2008–2009 годов

3. Мероприятия, о которых говорится выше, связаны с программой 1 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление», подпрограммой 1 «Координация глобальной информационно-пропагандистской деятельности и поддержки в связи с Новым партнерством в интересах развития Африки» программы 9 «Поддержка Организацией Объединенных Наций Нового партнерства в интересах развития Африки» и подпрограммой 4 «Вспомогательное обслуживание» программы 24 «Управленческое и вспомогательное обслуживание» двухгодичного плана по программам на период 2008–2009 годов¹. Эти мероприятия относятся к разделу 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление», разделу 11 «Поддержка Организацией Объединенных Наций Нового партнерства в интересах развития Африки» и разделу 28D «Управление централизованного вспомогательного обслуживания» предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2008–2009 годов.

III. Деятельность по выполнению просьб

4. В соответствии с пунктами 1–13 постановляющей части проекта резолюции A/62/L.29 совещание высокого уровня будет состоять из четырех пленарных заседаний, которые предполагается провести в рамках работы Генеральной Ассамблеи, а по итогам совещания будет принят всеобъемлющий доклад, включающий необходимую документацию.

5. Что касается просьбы, содержащейся в пункте 14 постановляющей части проекта резолюции, то на Канцелярию Специального советника по Африке будет возложена ответственность за подготовку всеобъемлющего доклада с рекомендациями по вопросу «Потребности развития Африки: ход выполнения различных обязательств, проблемы и путь вперед» в сотрудничестве с соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций, занимающимися вопросами развития, бреттон-вудскими учреждениями и другими соответствующими региональными и международными финансовыми и торговыми учреждениями за два месяца до совещания, а также записки по организационным аспектам совещания.

¹ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят первая сессия, Дополнение № 6 (A/61/6/Rev.1).*

IV. Изменение, которое необходимо внести в программу работы и предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2008–2009 годов

6. Для учета положений упомянутого проекта резолюции в описательную часть раздела 11 «Поддержка Организацией Объединенных Наций Нового партнерства в интересах развития Африки» предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2008–2009 годов (A/62/6 (Sect. 11)) необходимо внести следующее изменение:

Мероприятия

В конце подпункта (а) (i) в пункта 11.15 добавить следующие слова: «всеобъемлющий доклад по теме “Потребности развития Африки: ход выполнения различных обязательств, проблемы и путь вперед” (1)».

V. Сметные потребности в ресурсах

7. Предполагается, что совещание высокого уровня будет проведено в рамках работы Генеральной Ассамблеи и что всеобъемлющий доклад будет подготовлен в рамках обычной работы по подготовке документации для Ассамблеи. В связи с этим дополнительные потребности в ресурсах на финансирование конференционных услуг не возникнут.

8. Сметные расходы на подготовку всеобъемлющего доклада с рекомендациями по теме «Потребности развития Африки: ход выполнения различных обязательств, проблемы и путь вперед» составляют 86 000 долл. США.

9. Эти ресурсы предназначаются для покрытия расходов на консультационные услуги, необходимые для подготовки всеобъемлющего доклада, и включают сумму в размере 54 000 долл. США на оплату услуг консультантов, определенную из расчета шесть человеко-месяцев по 9000 долл. США в месяц, а также сумму в размере 32 000 долл. США на оплату связанных с этим поездок для проведения консультаций с соответствующими сторонами и для сбора необходимой информации.

VI. Возможности для покрытия расходов

10. В случае принятия Генеральной Ассамблеей проекта резолюции A/62/L.29 дополнительные ресурсы на конференционное обслуживание в связи с проведением упомянутых выше четырех пленарных заседаний Ассамблеи и подготовкой документации не потребуются при том понимании, что эти мероприятия будут являться частью обычной работы Ассамблеи, на финансирование которой в течение года уже предусмотрены ассигнования по разделу 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление» и разделу 28D «Управление централизованного вспомогательного обслуживания» предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2008–2009 годов.

11. В предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2008–2009 годов не предусмотрены ассигнования на мероприятия, просьбы об осуществлении которых содержатся в проекте резолюции A/62/L.29 и которые связаны с разделом 11 «Поддержка Организацией Объединенных Наций Нового партнерства в интересах развития Африки» предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2008–2009 годов. На данном этапе невозможно определить, какие мероприятия, предусмотренные в разделе 11, можно было бы в течение данного двухгодичного периода прекратить, отложить, сократить или изменить.

VII. Резервный фонд

12. Как известно, в соответствии с процедурами, установленными Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях 41/213 от 19 декабря 1986 года и 42/211 от 21 декабря 1987 года, на каждый двухгодичный период создается резервный фонд для покрытия дополнительных расходов, возникающих в связи с решениями директивных органов, ассигнования на выполнение которых не предусмотрены в бюджете по программам. В соответствии с этими процедурами, если предлагаемая сумма дополнительных расходов превышает объем ресурсов, имеющихся в резервном фонде, то соответствующая деятельность может осуществляться только за счет ресурсов, перенаправляемых из неприоритетных областей деятельности или высвобождаемых в результате внесения изменений в запланированную деятельность. В противном случае такую дополнительную деятельность необходимо откладывать до одного из последующих двухгодичных периодов.

VIII. Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее

13. Таким образом, в случае принятия Генеральной Ассамблеей проекта резолюции A/62/L.29 по разделу 11 «Поддержка Организацией Объединенных Наций Нового партнерства в интересах развития Африки» предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2008–2009 годов потребуются дополнительные ресурсы на покрытие расходов в сумме 86 000 долл. США. Эта сумма подлежит покрытию за счет средств резервного фонда.